

قرار

الموضوع: تعديل المادة 54 من النظام العام للمنظمة

ان الجمعية العامة للـ م د ش ج – انتربول المنعقدة في دورتها الـ 68 في سيئول من 8 الى 12 تشرين الثاني/نوفمبر 1999 ،

وقد اطلعت على التقرير جع/68/تق/9 الذي اقترح فيه ان تغدو العربية لغة عمل في المنظمة اسوة باللغات الاخرى،

وذا تأخذ بالاعتبار الرأي الذي عبرت عنه "اللجنة الخاصة" ، تطبيقا للمادة 56 من النظام العام،

تقر التقرير الانف الذكر وتقرر ان تكون صياغة المادة 54 من النظام العام، من الان فصاعدا، على النحو التالي:

المادة 54¹ :

1. لغات عمل المنظمة هي الاسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية

(اضافة اللغة العربية وتصنيف اللغات حسب التسلسل الابجدي والغاء البند 2 السابق واعادة ترقيم البندين اللاحقين)

2. لكل مندوب ان يتكلم في الجمعيات العامة بلغة غير اللغات المذكورة في البند 1 من هذه المادة، على ان يؤمن الترجمة الفورية الى احداها. وأي طلب ترجمة فورية بلغة غير اللغات المنصوص عليها في البند 1 من هذه المادة يجب ان تقدمه مجموعة بلدان، قبل دورة الجمعية العامة بأربعة اشهر على الاقل، الى الامين العام الذي يفيدها اذا كانت الظروف الفنية تسمح بذلك.

3. على البلدان التي تريد تطبيق احكام البند 2 من هذه المادة تحمل كامل مسؤولية الاجراءات الادارية وجميع الاعباء المالية المترتبة على ذلك.

تقرر ان يدخل النص المعدل على هذه الشاكلة حيز التنفيذ فورا.

اعتمد بأغلبية 96 صوتا مؤيدا و13 صوتا معارضا و6 امتناعا.

¹ التعديلات على النص بالخط الداكن.